



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



**Wäschetrockner
WTW87583**



BOSCH

de Gebrauchs- und Aufstellanleitung

Ihr neuer Wäschetrockner

Sie haben sich für einen Wäschetrockner der Marke Bosch entschieden.

Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit zum Lesen und lernen Sie die Vorzüge Ihres Wäschetrockners kennen.

Um dem hohen Qualitätsanspruch der Marke Bosch gerecht zu werden, wurde jeder Wäschetrockner, der unser Werk verlässt, sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft.

Weitere Informationen zu unseren Produkten, Zubehör, Ersatzteilen und Services finden Sie auf unserer Internetseite www.bosch-home.com oder wenden Sie sich an unsere Kundendienst-Zentren.

Beschreibt die Gebrauchs- und Aufstellanleitung verschiedene Modelle, wird an den entsprechenden Stellen auf die Unterschiede hingewiesen.



Den Wäschetrockner erst nach dem Lesen dieser Gebrauchs- und Aufstellanleitung in Betrieb nehmen!

Darstellungsregeln

Warnung!

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin. Nicht beachten kann zum Tod oder zu Verletzungen führen.

Achtung!

Dieses Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin. Nicht beachten kann zu Sach- und/oder Umweltschäden führen.

Hinweis / Tipp

Hinweise zur optimalen Gerätenutzung / nützliche Informationen.

1. 2. 3. / a) b) c)

Handlungsschritte werden durch Zahlen oder Buchstaben dargestellt.

■ / -

Aufzählungen werden durch ein Kästchen oder einen Spiegelstrich dargestellt.

Inhaltsverzeichnis

 Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4	Kondenswasser-Behälter entleeren	21
 Sicherheitshinweise	4	 Signaleinstellung	22
Elektrische Sicherheit	4	 Geräusche	23
Sicherheit für Kinder	5	 Reinigen	24
Gerätesicherheit	5	Trockner und Bedienfeld reinigen	24
 Umweltschutz	7	Feuchtigkeitsfühler reinigen	24
Verpackung/Altgerät	7	Sieb im Kondenswasser-Behälter reinigen	25
Sparhinweise	7	 Störungen, was tun?	26
 Das Wichtigste in Kürze	8	 Kundendienst	28
 Gerät kennen lernen	9	 Verbrauchswerte	29
Trockner	9	Verbrauchswertetabelle	29
Bedienfeld	10	Effizientestes Programm für Baumwolltextilien	29
Anzeigefeld	11	 Technische Daten	30
 Wäsche	12	 Aufstellen und anschließen	31
Wäsche vorbereiten	12	Lieferumfang	31
Wäsche sortieren nach	12	Trockner aufstellen und anschließen	31
 Programme und Tasten	13	Kondenswasser-Ablauf wechseln	32
Programme	13	Optionales Zubehör	34
Tasten	15	Transportieren und Frostschutz	34
 Gerät bedienen	16		
Wäsche einlegen und Trockner einschalten	16		
Der Wollekorb	16		
Trocknen mit dem Wollekorb	17		
Programm einstellen	18		
Programm starten	19		
Programmablauf	19		
Programm ändern oder Wäsche nachlegen	19		
Programm abbrechen	19		
Programmende	19		
Wäsche entnehmen und Trockner ausschalten	19		
Flusensieb reinigen	20		



Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Ausschließlich zum Gebrauch im Privathaushalt und im häuslichen Umfeld.
- Nur zum Trocknen und Auffrischen von Textilien, die im Pflegeetikett auf trocknergeeignet verweisen.
- Der Trockner kann von Kindern ab 8 Jahren, von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und von Personen mit mangelnder Erfahrung oder Wissen bedient werden, wenn sie **beaufsichtigt werden** oder durch eine verantwortliche Person **unterwiesen wurden**.
- Halten Sie Kinder unter 3 Jahren vom Trockner fern.
- Dieses Gerät ist für eine Nutzung bis zu einer Höhe von maximal 4000 Metern über dem Meeresspiegel bestimmt.
- Lassen Sie Kinder keine Reinigungs- und Wartungsarbeiten am Trockner ohne Aufsicht ausführen.
- Halten Sie Haustiere vom Trockner fern.



Sicherheitshinweise

Elektrische Sicherheit



Warnung Lebensgefahr!

Der Trockner wird mit elektrischem Strom betrieben, dabei besteht Stromschlaggefahr.

Beachten Sie deshalb:

- Fassen Sie den Netzstecker nie mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie die Netzleitung immer direkt am Stecker und nie an der Netzleitung, da diese beschädigt werden könnte.
- Verwenden Sie keine Verlängerungsleitungen, Vielfachstecker oder Vielfachkupplungen.
- Ersetzen Sie eine defekte Netzleitung nur durch den Kundendienst.

Sicherheit für Kinder

Warnung **Lebens- oder Verletzungsgefahr!**

Beachten Sie deshalb:

- Lassen Sie den Trockner nicht unbeaufsichtigt, wenn Kinder oder Personen, die die Gefahren nicht einschätzen können, in der Nähe sind.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Trockner spielen.
- Kinder können sich beim Spielen in Verpackungen oder Folien einwickeln oder sich diese über den Kopf ziehen und ersticken. Halten Sie Verpackungen, Verpackungsteile und Folien von Kindern fern.
- Kinder können sich im Trockner einsperren. Ziehen Sie deshalb bei ausgedienten Geräten den Netzstecker, durchtrennen Sie die Netzleitung und zerstören Sie das Schloss der Trocknertür.

Gerätesicherheit

Warnung **Lebensgefahr!**

- Benutzen Sie den Trockner nicht, wenn industrielle Chemikalien für die Reinigung benutzt wurden.
- Wäsche, die mit Lösungsmitteln, Öl, Wachs, Wachsentsferner, Farbe, Fett oder Fleckenentferner in Kontakt war, kann sich beim Trocknen entzünden oder zur Explosion führen. Waschen Sie die Wäsche vor dem Trocknen in heißem Wasser mit Waschmittel aus.
- Staub von Kohle oder Mehl in der Umgebung des Trockners kann zur Explosion führen.
- Tauschen Sie defekte Bauteile nur gegen originale Ersatzbauteile aus.
- Der Trockner enthält das umweltfreundliche, aber brennbare Kältemittel R290. Offenes Feuer und Zündquellen vom Trockner fernhalten.



Vorsicht Brandgefahr.

Achtung! **Sachschäden am Trockner oder den Textilien**

- Verwenden Sie den Trockner ausschließlich zum Trocknen und Auffrischen im Haushalt und von mit Wasser gewaschenen Textilien, die trocknergeeignet sind. Jede weitere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und ist untersagt.
- Schaumstoff oder Schaumgummi kann sich beim Trocknen verformen oder schmelzen. Trocknen Sie keine Wäsche, die Schaumstoff oder Schaumgummi enthält.
- Stützen oder setzen Sie sich nicht auf die Tür des Trockners, da dieser kippen könnte.
- Sie könnten über lose Leitungen oder Schläuche stolpern. Vermeiden Sie Stolperfallen.
- Leichte Dinge, wie Haare, können während des Betriebes vom Lufteinlass eingesaugt werden, halten Sie diese fern.
- Der letzte Abschnitt des Trocknenzyklus erfolgt ohne Wärme (Abkühlzyklus), um sicherzustellen, dass die Wäsche bei einer Temperatur verbleibt, die nicht zur Beschädigung der Wäsche führt.



Umweltschutz

Verpackung/Altgerät



Verpackung umweltgerecht entsorgen.

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet.

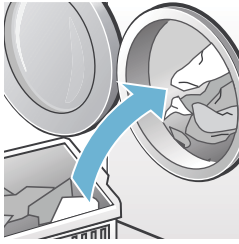
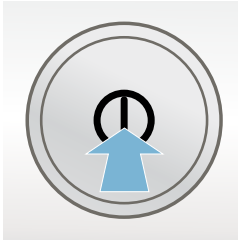
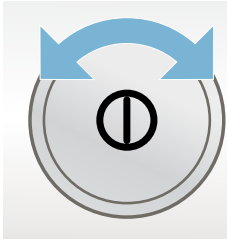
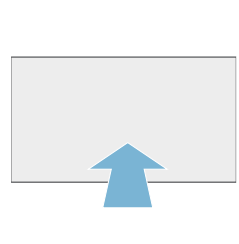
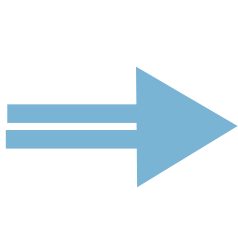



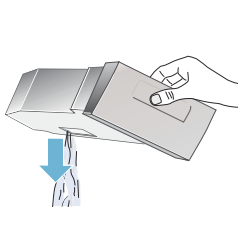
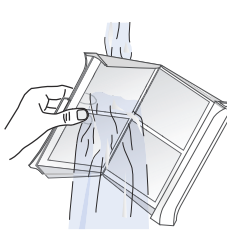
Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

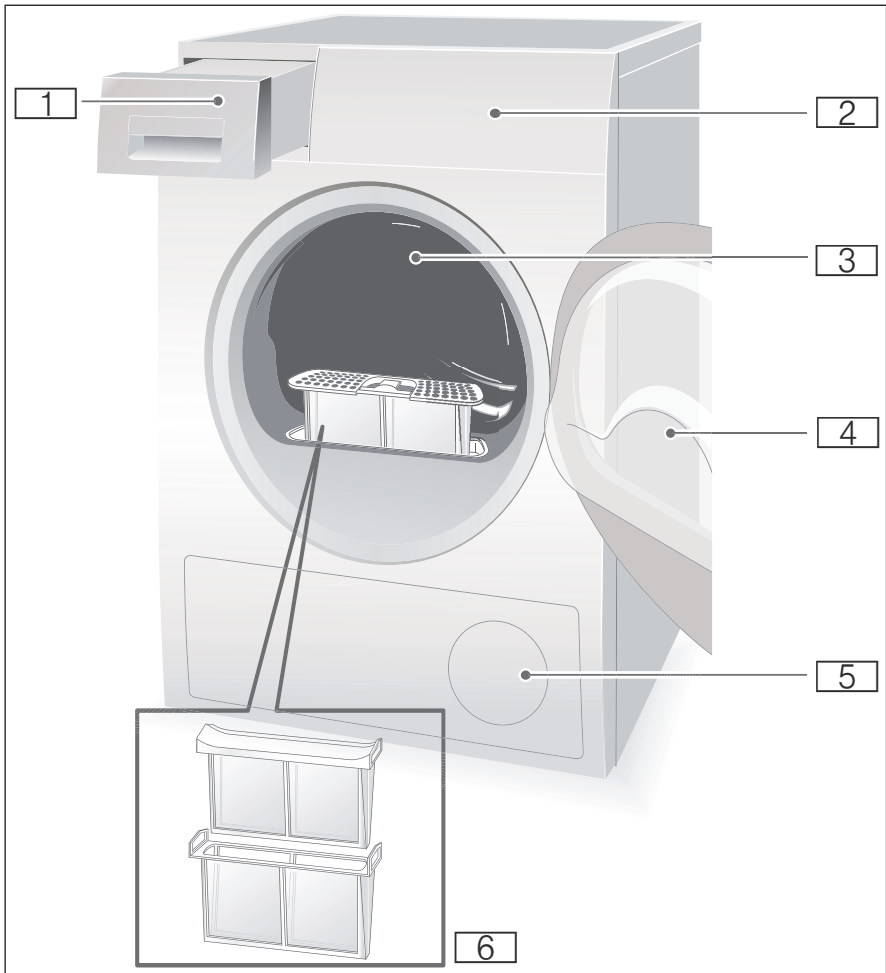
Sparhinweise

- Schleudern Sie die Wäsche vor dem Trocknen. Trockenere Wäsche verkürzt die Trocknungszeit und senkt den Energieverbrauch.
- Beladen Sie den Trockner mit maximalen Beladungsmengen.

Hinweis: Überschreiten Sie die maximalen Beladungsmengen der Programme nicht, da dies zur Verlängerung der Trocknungszeit und zur Erhöhung des Energieverbrauches führt.
- Belüften Sie den Raum und halten Sie den Lufteinlass am Trockner frei, damit der Luftaustausch gewährleistet ist.
- Reinigen Sie das Flusensieb nach jedem Trocknen. Ein verunreinigtes Flusensieb verlängert die Trocknungszeit und erhöht den Energieverbrauch.
- **Energiespar-Modus:** Wenn der Trockner längere Zeit nicht bedient wird, schaltet er sich vor Programmstart und nach Programmende zum Energiesparen automatisch aus. Anzeigefeld und Anzeigelampen erlöschen nach einigen Minuten und die Starttaste blinkt. Zum Aktivieren der Beleuchtung beliebige Taste wählen, Trocknertür öffnen oder schließen, Programmwähler drehen.

Das Wichtigste in Kürze

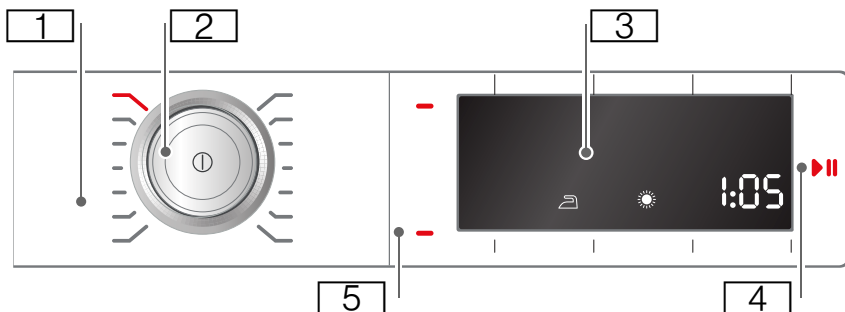
1		→		→	
	<p>Füllen Sie die Wäsche ein und schließen die Tür.</p>		<p>Schalten Sie den Trockner ein.</p>		<p>Wählen Sie ein Programm und passen die Programmvoreinstellungen bei Bedarf an.</p>
2		→		→	
	<p>Wählen Sie die Starttaste .</p>		<p>Trocknen.</p>		<p>Entnehmen Sie die Wäsche.</p>
3		→		→	
	<p>Schalten Sie den Trockner aus.</p>		<p>Entleeren Sie den Kondenswasser-Behälter.</p>		<p>Reinigen Sie das Flusensieb.</p>

 **Gerät kennen lernen****Trockner**

- 1** Kondenswasser-Behälter
- 2** Bedien- und Anzeigefeld
- 3** Trommel-Innenbeleuchtung (je nach Modell)
- 4** Trocknertür
- 5** Lufteinlass
- 6** Flusensieb

Bedienfeld

Hinweis: Alle Tasten sind sensitiv, kurzes Berühren genügt.



1 **Programme** → Seite 13.

2 **Programmwähler** und **An- / Austaste**.

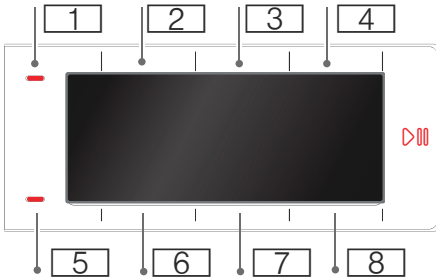
3 **Anzeigefeld** mit **Tasten** → Seite 13.

4 **Starttaste** zum Starten, Abbrechen oder Unterbrechen des Programms.

5 **Tasten** → Seite 15.

Anzeigefeld

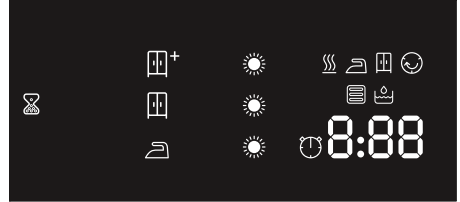
Tasten am Anzeigefeld
















- 1 **Kindersicherung** wählen.
- 2 **Knitterschutz** wählen.
- 3 **Knitterschutz** wählen.
- 4 **Schontrocknen** wählen.
- 5 **Signal** ein- oder ausschalten.
- 6 **Trockenziel** anpassen.
- 7 **Trockengrad** feinjustiert die Trockenziele.
- 8 **- Fertig in +** verzögert den Programmstart.

Ausführliche Beschreibung aller Tasten ab → *Seite 15*.

Anzeigefeld



-  Trockenziele.
-  Feinjustieren des Trockengrades.
-  Zeitprogramm gewählt.
- 1:47 min** Voraussichtliche Programmdauer in Stunden und Minuten.
- 3 h** Programmverzögerung in Stunden bei Anwahl der Fertig-in-Zeit.
-  Kondenswasser-Behälter leeren → *Seite 21*.
-  Flusensiebe reinigen → *Seite 20*.
-  Wärmetauscher wird automatisch gereinigt.
-   -  -  -  -  -  -
Programmfortschritt: Trocknen; Bügeltrocknen, Schranktrocknen; Knitterschutz; Ende und Pause.



Wäsche

Wäsche vorbereiten



Warnung

Explosions- und Brandgefahr!

Entfernen Sie Feuerzeuge und Zündhölzer aus den Taschen der Textilien.

Achtung!

Trocknertrommel und Textilien können beschädigt werden.

Entfernen Sie alle Gegenstände aus den Taschen der Textilien und beachten Folgendes:

- Binden Sie Stoffgürtel, Schürzenbänder usw. zusammen oder nutzen einen Wäschesack.
- Schließen Sie Reißverschlüsse, Haken und Ösen und knöpfen Sie Bezüge zu.
- Sortieren Sie die Wäsche für ein gleichmäßiges Trocknungsergebnis nach Gewebeat und Trocknungsprogramm.
- Entfernen Sie Metallteile, wie z.B. Büroklammern, aus den Textilien.
- Gewirkte Textilien, wie T-Shirts und Trikotwäsche, laufen beim ersten Trocknen oft ein. Verwenden Sie ein schonendes Programm.
- Übertrocknen Sie pflegeleichte Wäsche nicht. Dies führt zu vermehrtem Knittern in der Wäsche.
- Dosieren Sie den Weichspüler beim Waschen der zu trocknenden Wäsche nach Herstellerangaben.

Wäsche sortieren nach

- Trocknergeeignet
- Trocknen mit normaler Temperatur
- Trocknen mit niedriger Temperatur
- Nicht im Trockner trocknen

Wenn Sie dünn-, mehr- oder dicklagige Textilien zusammen trocknen, werden diese unterschiedlich trocken. Trocknen Sie deshalb nur Wäsche gleicher Gewebeat und Struktur zusammen, um ein gleichmäßiges Trocknergebnis zu erreichen. Ist Ihnen die Wäsche danach immer noch zu feucht, können Sie ein Zeitprogramm zum Nachtrocknen wählen → Seite 13.

Achtung!

Sachschäden am Trockner oder Textilien möglich.

Trocknen Sie keine luftundurchlässigen Textilien, wie z.B. gummierte Wäsche.



Programme und Tasten

Programme

Programm und Textilien	maximale Beladung und Programm-Einstellungen / Info
<p>Programmname</p> <p>Für welche Textilien ist das Programm geeignet.</p>	<p>maximale Beladung bezogen auf das Trockengewicht der Textilien</p> <p>mögliche Programm-Einstellungen</p>
<p>Baumwolle</p> <p>Strapazierfähige Textilien, kochfeste Textilien aus Baumwolle oder Leinen.</p>	8 kg
<p>Pflegeleicht</p> <p>Textilien aus Synthetik oder Mischgeweben.</p>	3,5 kg
<p>Mix</p> <p>Gemischte Beladung bestehend aus Textilien aus Baumwolle und Synthetik.</p>	3 kg
<p>Feinwäsche</p> <p>Für empfindliche, waschbare Textilien z.B. aus Satin, Synthetik oder Mischgewebe.</p>	1 kg
<p>Wolle im Korb</p> <p>Trocknergeeignete Textilien aus Wolle oder mit Wollanteil.</p> <p>Hinweis: Trocken Sie die Textilien ausschließlich mit dem Wollkorb → <i>Seite 16</i>.</p>	1,5 kg
<p>Zeitprogramm kalt</p> <p>Zeitprogramm für alle Textilien außer Wolle und Seide. Alle Textilarten. Zum Auffrischen oder Lüften von wenig getragenen Wäschestücken.</p>	<p>3 kg</p> <p>Sie können die Programmdauer mit der Taste für die Fertig in Zeit anpassen.</p>
<p>Zeitprogramm warm</p> <p>Alle Textiliarten; Zeitprogramm.</p> <p>Geeignet für vorgetrocknete oder leicht feuchte Wäsche und zum Nachtrocknen mehrlagiger, dicker Wäsche.</p>	<p>3 kg</p> <p>Sie können die Programmdauer mit der Taste für die Fertig in Zeit anpassen.</p>
<p>Hemden</p> <p>Bügelfreie Oberhemden/Blusen aus Baumwolle, Leinen, Synthetik oder Mischgeweben.</p>	3 kg
<p>Decken</p> <p>Mit Synthetikfasern gefüllte Textilien, Kopfkissen, Stepp- oder Tagesdecken.</p> <p>Große Teile einzeln trocknen. Pflegekennzeichen beachten.</p>	2,5 kg

Daunenbekleidung	1,5 kg
Mit Daunen gefüllte Textilien, Kopfkissen, Bettdecken oder Daunen- decken. Große Teile einzeln trocknen.	
Sportswear	1,5 kg
Wetter- und Sportbekleidung mit Membranbeschichtung und was- serabweisende Textilien.	
Handtücher	6 kg
Strapazierfähige Handtücher aus Baumwolle.	
ExtraKurz 40'	2 kg
Synthetik und leichte Baumwolle.	
AllergiePlus	4 kg
Strapazierfähige Textilien. Hinweis: Besonders geeignet bei erhöhten hygienischen Ansprü- chen.	

Tasten

Tasten	Erklärungen und Hinweise
Hinweis:	Nicht alle Tasten und deren Funktionen sind in allen Programmen anwählbar.
Trockenziel:	Wählen Sie das Trockenziel entsprechend der zu trocknenden Wäsche. Haben Sie ein Trockenziel gewählt bleibt dieses in allen Programmen, außer Baumwolle, auch nach dem Ausschalten des Trockners gespeichert.
 Schranktrocken plus	Mehrlagige dicke Wäsche, die schwer trocknet.
 Schranktrocken	Normale einlagige Wäsche.
 Bügeltrocken	Normale einlagige Wäsche, die nach dem Trocknen feucht sein soll und zum Bügeln oder Aufhängen geeignet ist.
Trockengrad	Ist Ihnen die Wäsche nach dem Trocknen zu feucht, können Sie die Trockenziele, wie z.B. Schranktrocken, feinjustieren. Das Trockenziel kann mit dem Trockengrad in drei Stufen von  bis    erhöht werden. Haben Sie das Trockenziel angepasst bleibt die Einstellung für alle Programme mit einem wählbaren Trockenziel auch nach dem Ausschalten des Trockners gespeichert.
- Fertig in +	Das Programm endet in 1h bis 24h Stunden. Stellen Sie die Fertig in-Zeit in Stunden-Schritten ein und verzögern somit den Programmstart. Die gewünschte Stundenzahl nachdem das Programm endet wird im Anzeigefeld angezeigt. Die Trocknungszeit für Zeitprogramme kann von 10 Minuten bis maximal 3 Stunden und 30 Minuten in 10-Minuten-Schritten eingestellt werden.
Knitterschutz 60 Min.	Die Trommel bewegt die Wäsche nach dem Trocknen in regelmäßigen Abständen um Knitter zu vermeiden. Sie können die automatische Knitterschutzfunktion nach jedem Programm um 60 Minuten verlängern.
Knitterschutz 120 Min.	Die Trommel bewegt die Wäsche nach dem Trocknen in regelmäßigen Abständen um Knitter zu vermeiden. Sie können die automatische Knitterschutzfunktion nach jedem Programm um 120 Minuten verlängern.
Schontrocknen	Reduzierte Temperatur für empfindliche Textilien, wie z.B. Polyacryl oder Elasthan, können die Trocknungsdauer verlängern.
Kindersicherung 3 Sek. drücken	Aktivieren oder Deaktivieren Sie die Kindersicherung in dem Sie die Taste Kindersicherung 3 Sekunden lang gedrückt halten.
Signal	Nach Programmende ertönt ein Signal.
 Start/Pause	Start und Pause des Programmes.



Gerät bedienen

Wäsche einlegen und Trockner einschalten

Hinweis: Trockner muss sachgemäß aufgestellt und angeschlossen werden
→ Seite 31.



1. Legen Sie die Wäsche in die Trommel.
2. Drücken Sie die Taste ① um den Trockner einzuschalten.
3. Schließen Sie die Trocknertür.

Achtung!

Sachschäden am Trockner oder Textilien möglich.

Klemmen Sie keine Wäsche in der Tür ein.

Hinweis: Die Trommel des Trockners wird nach dem Öffnen, Schließen und dem Starten des Programmes beleuchtet. Trommelinnenbeleuchtung erlischt selbstständig.

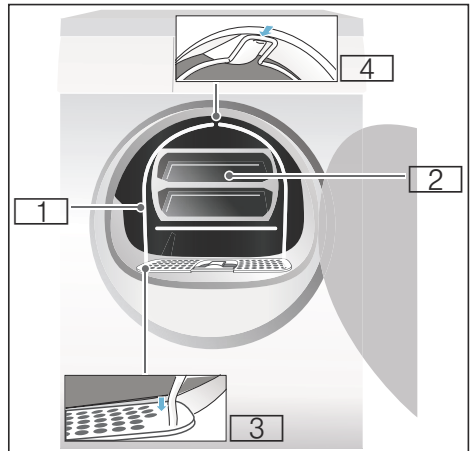
Der Wollkorb

Hinweis: Der Wollkorb liegt Ihrem Trockner bei* oder kann als Zubehör über den Kundendienst erworben werden.

Achtung!

Sachschäden am Trockner und Textilien möglich.

Betreiben Sie den Trockner nie mit einem beschädigten Wollkorb.

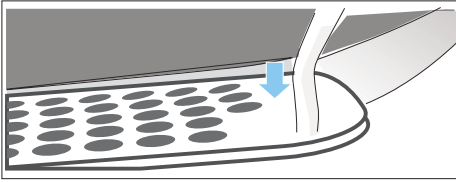


- 1 Wollkorb
- 2 Einsatz für Wollkorb
- 3 Vertiefungen zur Befestigung des Wollkorbes
- 4 Rastung für den Wollkorb

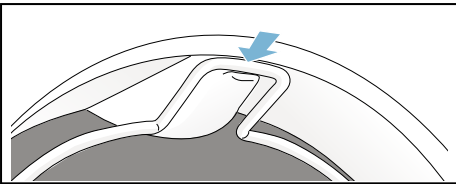
* je nach Modell

Trocknen mit dem Wollkorb

1. Stecken Sie die Füße des Wollkorbes in die Löcher am Flusensieb.



2. Lehnen Sie den Wollkorb an der oberen Rastung an.



Der Wollkorb sollte jetzt fest in der Trommel des Trockners stecken.

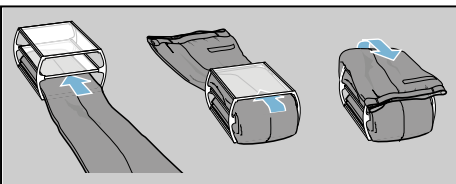
3. Legen Sie das gewünschte Textil in den Einsatz des Wollkorbes

Hinweise

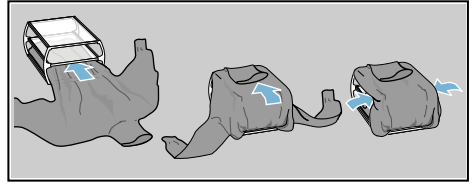
- Schleudern Sie die Textilien bevor Sie diese in den Einsatz legen.
- Legen Sie die Wäsche locker in den Einsatz. Quetschen Sie die Textilien nicht.

Anwendungsbeispiele:

- a) Hose oder Rock

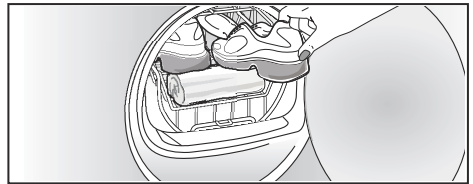


- b) Pullover



- c) Sportschuhe

Legen Sie die Sportschuhe **ohne** den Einsatz in den Wollkorb. Ziehen Sie die Zunge der Schuhe weit heraus und entnehmen Sie Einlegesohlen oder Fersenkissen. Rollen Sie ein Handtuch zusammen und legen es unter die Sportschuhe, so dass eine schräge Auflagefläche entsteht. Sportschuhe mit Absatz auf das Handtuch stellen.



- d) Kuscheltiere

Trocknen Sie die Kuscheltiere im Wollkorb ohne den Einsatz. Füllen Sie nur so viele Kuscheltiere in den Wollkorb, dass diese nicht herausfallen.

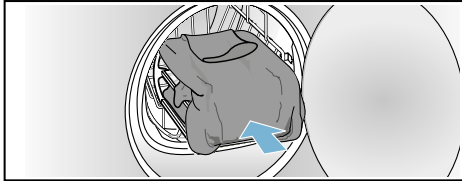


- Legen Sie den Einsatz oder die Sportschuhe in den Wollekorb.

Achtung!

Sachschäden an Textilien möglich.

Legen Sie die Textilien so in den Einsatz des Wollekorbes, dass diese nicht die Trommel berühren.



- Wählen Sie das Programm für den Wollekorb oder ein Zeitprogramm am Programmwähler.
- Stellen Sie die Trocknungszeit ein.
Dünner Wollpullover: ca. 1:20 h
Dicker Wollpullover:
ca. 1:30 h - 3:00 h
Rock: ca. 1:00 h - 1:30 h
Hose: ca. 1:00 h - 1:30 h
Handschuhe ca. : 30 min
Sportschuhe: ca. 1:30 h /mit Auslüften max. 2:00 h

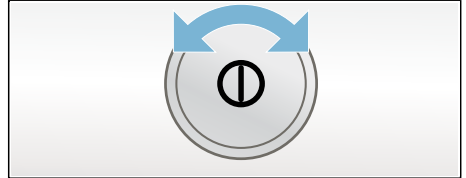
Hinweis: Bei dickeren oder mehrlagigen Textilien müssen Sie ggf. die Trocknungszeit verlängern um das gewünschte Trockenziel zu erreichen.

- Programm starten.
- Textilien entnehmen und Trockner ausschalten.

Programm einstellen

Hinweis: Haben Sie die Kindersicherung aktiviert, müssen Sie diese erst deaktivieren bevor Sie ein Programm einstellen können, siehe → Seite 15.

- Wählen Sie das gewünschte Programm, detaillierte Informationen zu den Programmen → Seite 13.



- Stellen Sie das gewünschte Programm am Programmwähler ein. Im Anzeigefeld erscheinen die Programmvoreinstellungen für das gewählte Programm.

Hinweis: Programmvoreinstellungen sind Standardeinstellungen die bei Anwahl eines Programmes bereits festgelegt sind. Sie sehen die Programmvoreinstellungen nach Anwahl eines Programms im Anzeigefeld.

- Passen Sie, wenn gewünscht, die Programmvoreinstellungen an. Detaillierte Informationen dazu → Seite 13.

Programm starten

Wählen Sie die Starttaste.

Hinweis: Wollen Sie das Programm gegen versehentliches Verstellen sichern, wählen Sie die Kindersicherung, siehe → *Seite 15*.

Programmablauf

Der Status des Programms wird im Anzeigefeld angezeigt.

Programm ändern oder Wäsche nachlegen

Sie können während des Trocknens jederzeit Wäsche entnehmen oder nachlegen und das Programm ändern oder anpassen.

1. Öffnen Sie die Trocknertür oder wählen die Starttaste für eine Pause.
2. Legen Sie Wäsche nach oder entnehmen Sie Textilien.
3. Wählen Sie, wenn gewünscht, ein anderes Programm oder eine Zusatzfunktion.
4. Schließen Sie die Trocknertür.
5. Wählen Sie die Starttaste.

Hinweis: Die Programmdauer im Anzeigefeld aktualisiert sich je nach Beladung und Restfeuchte der Wäsche. Die angezeigten Werte können sich nach einer Programm- oder Beladungsänderung ändern.

Programm abbrechen

Das Programm kann jederzeit unterbrochen werden, indem Sie die Trocknertür öffnen oder die Starttaste für eine Pause wählen.

Achtung!


Brandgefahr. Wäsche kann sich entzünden.

Brechen Sie das Programm ab, müssen Sie alle Wäschestücke entnehmen und so ausbreiten, dass die Hitze entweichen kann.

Programmende

Im Anzeigefeld erscheint -  -.

Wäsche entnehmen und Trockner ausschalten

1. Entnehmen Sie die Wäsche.
2. Drücken Sie die Taste  um den Trockner auszuschalten.

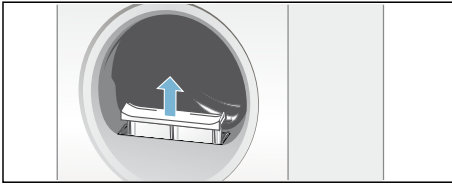


Flusensieb reinigen

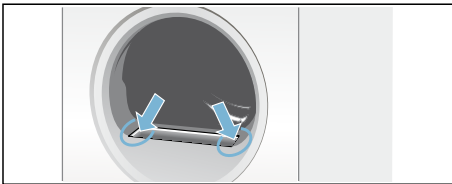
Hinweis: Beim Trocknen werden Flusen und Haare aus der Wäsche im Flusensieb aufgefangen. Ein verstopftes oder verunreinigtes Flusensieb mindert den Luftstrom und der Trockner kann nicht seine volle Leistungsfähigkeit erreichen. Saubere Flusensiebe reduzieren zudem den Stromverbrauch und die Trocknungszeit.

Reinigen Sie das Flusensieb **nach jedem** Trocknen:

1. Öffnen Sie die Trocknertür und entfernen alle Flusen von der Tür.
2. Ziehen Sie das zweiteilige Flusensieb heraus.

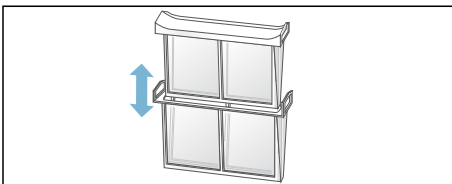


3. Entfernen Sie die Flusen aus der Mulde des Flusensiebes.

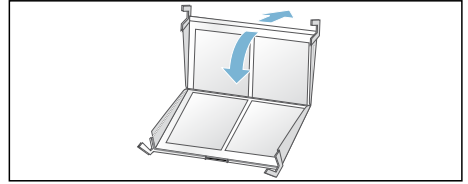


Hinweis: Achten Sie darauf, dass keine Flusen in den offenen Schacht fallen.

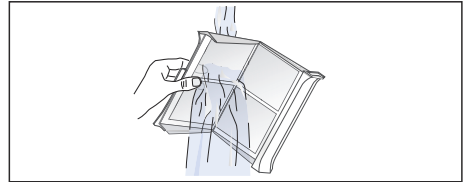
4. Ziehen Sie das zweiteilige Flusensieb auseinander.



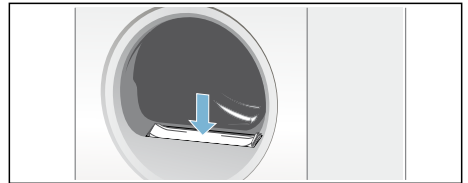
5. Klappen Sie beide Siebe auf und entfernen alle Flusen.



6. Spülen Sie die Flusen unter fließendem warmen Wasser ab.



7. Trocknen Sie die Flusensiebe ab, klappen diese zu und setzen das zweiteilige Flusensieb wieder ein.



Achtung!

Trockner kann beschädigt werden.

Betreiben Sie den Trockner nicht ohne oder mit defektem Flusensieb.

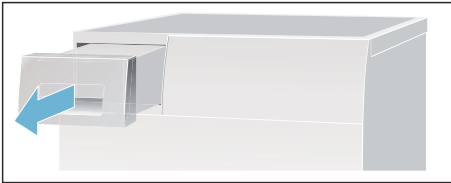
Kondenswasser-Behälter entleeren

Hinweise

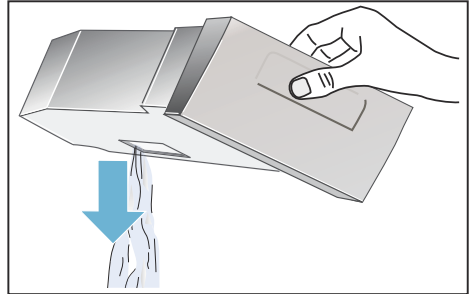
- Sie können das Kondenswasser über einen optionalen Kondenswasser-Ablauf* in das Abwasser ableiten.
- Installation siehe → Seite 32.
- Leiten Sie das Kondenswasser über einen optionalen Kondenswasser-Ablauf ab, müssen Sie den Kondenswasser-Behälter nicht entleeren.

Hinweis: Entleeren Sie nach jedem Trocknen den Kondenswasser-Behälter, da sonst das nächste Trocknungsprogramm abgebrochen werden kann, weil der Kondenswasser-Behälter voll ist.

1. Ziehen Sie den Kondenswasser-Behälter waagrecht heraus.



2. Gießen Sie das Kondenswasser aus.

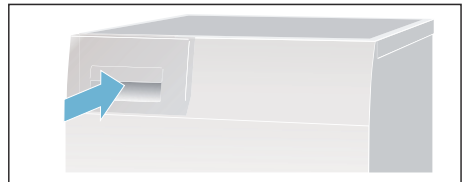


Achtung!

Verunreinigtes Kondenswasser kann Gesundheits- und Sachschäden verursachen.

Kondenswasser ist kein Trinkwasser und kann mit Flusen verunreinigt sein. Nicht trinken oder weiter verwenden.

3. Schieben Sie den Kondenswasser-Behälter bis zum fühlbaren Einrasten wieder in den Trockner.



Hinweis: Das Sieb im Kondenswasser-Behälter filtert das Kondenswasser, das zur automatischen Reinigung Ihres Trockners verwendet wird. Das Sieb wird durch Entleeren des Kondenswassers gereinigt. Prüfen Sie das Sieb trotzdem regelmäßig auf verbliebene Ablagerungen und entfernen diese. Siehe → Seite 25.

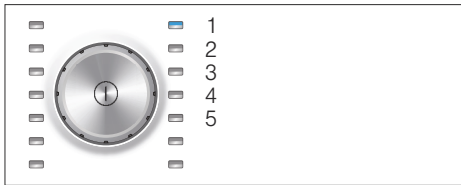
* je nach Modell

Signaleinstellung

Folgende Einstellungen können Sie ändern:

- die Lautstärke für das Signal am Programmende und/oder
- die Lautstärke für die Tastensignale.
- Automatisches Ausschalten aktivieren oder deaktivieren.

Zum Ändern der Einstellungen müssen Sie zuerst immer den Einstellmodus aktivieren.



Einstellmodus aktivieren

1. Schalten Sie den Trockner an.
2. Wählen Sie das Programm Baumwolle auf Position 1.
3. Drücken Sie die Taste für den Trockengrad, halten diese gedrückt und drehen gleichzeitig den Programmwähler nach rechts auf Position 2.
4. Die Taste für den Trockengrad loslassen.

Jetzt ist der Einstellmodus aktiviert und im Anzeigefeld erscheint die voreingestellte Lautstärke für das Signal am Programmende.

Lautstärke oder automatisches Ausschalten ändern

Lassen oder drehen Sie den Programmwähler auf:

- Position 2: ändern Sie die Lautstärke mit der Taste für die Fertig in-Zeit für das **Signal am Programmende** und/oder



1 = leise,
2 = mittel, 3 = laut,
4 = sehr laut

- Position 3: ändern Sie die Lautstärke mit der Taste für die Fertig in-Zeit für die **Tastensignale**.



0 = aus, 1 = leise,
2 = mittel, 3 = laut,
4 = sehr laut

- Position 4: aktivieren oder deaktivieren Sie das **automatische Ausschalten** des Trockners mit der Taste für die Fertig in-Zeit. ON für aktiviert und OFF für deaktiviert.

Hinweis: Ihr Trockner schaltet sich bei aktiver automatisch Ausschalten Funktion, nach 15 Minuten aus Energiespargründen aus.

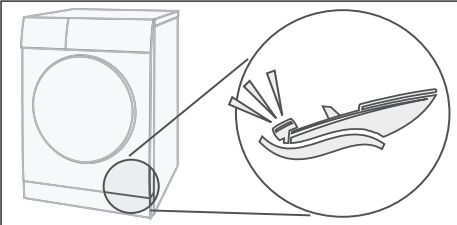
Einstellmodus beenden

Sie können die Einstellungen speichern indem Sie den Trockner ausschalten.

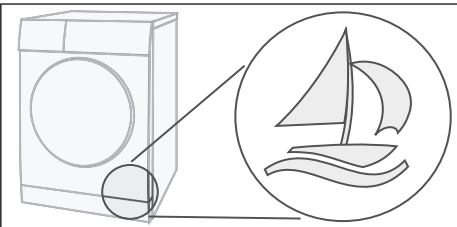
Geräusche

Hinweis: Beim Trocknen entstehen durch den Kompressor und die Pumpe ganz normale Geräusche.

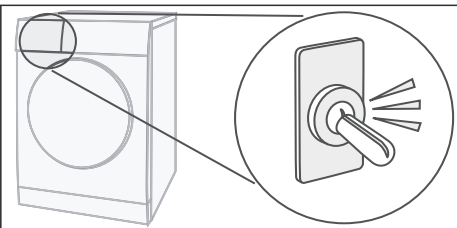
Der Kompressor im Trockner verursacht von Zeit zu Zeit ein Brummen. Dabei variiert die Lautstärke je nach Programm und Trocknungsfortschritt.



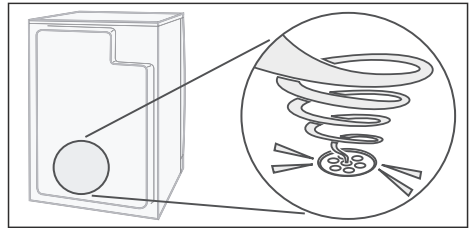
Der Kompressor wird ab und zu belüftet, dabei entsteht ein surrendes Geräusch.



Die automatische Reinigung des Trockners verursacht ein Klacken.



Das Kondenswasser wird mit einer Pumpe in den Kondenswasser-Behälter gepumpt. Dabei entstehen Pumpgeräusche.





Reinigen

Trockner und Bedienfeld reinigen



Warnung **Lebensgefahr!**

Der Trockner wird mit elektrischem Strom betrieben, dabei besteht Stromschlaggefahr.

Trennen Sie den Trockner vor dem Reinigen vom Stromnetz.

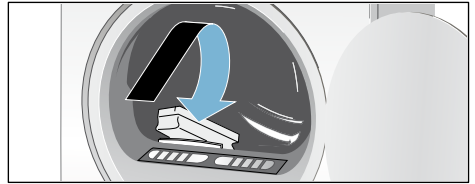
Reinigen Sie den Trockner nur mit Wasser und einem weichen feuchten Tuch.

Entfernen Sie alle Waschmittelreste, Sprühnebelreste oder Rückstände sofort. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Mittel zur Vorbehandlung der Wäsche (z.B. Vorwaschsprays, Fleckenmittel). Verwenden Sie keinen Hochdruckreiniger oder Dampfstrahler zum Reinigen Ihres Gerätes.

Feuchtigkeitsfühler reinigen

Hinweis: Der Trockner ist mit einem Feuchtigkeitsfühler aus Edelstahl ausgestattet. Der Feuchtigkeitsfühler misst den Feuchtegrad der Wäsche.

Nach längerer Betriebszeit kann sich auf dem Feuchtigkeitsfühler eine feine Kalkschicht bilden. Diese muss regelmäßig entfernt werden.



Tür öffnen und Feuchtigkeitsfühler mit einem angerauten Schwamm reinigen.

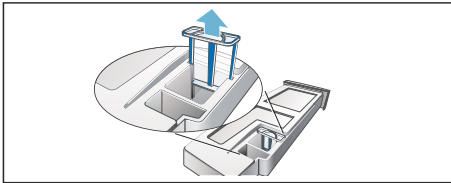
Achtung! **Feuchtigkeitsfühler kann beschädigt werden.**

Reinigen Sie die Feuchtigkeitsfühler nicht mit Scheuermittel und Stahlwolle.

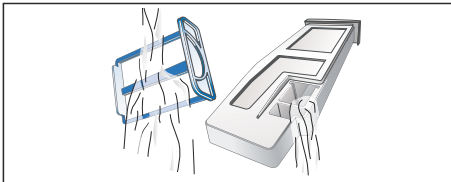
Sieb im Kondenswasser-Behälter reinigen

Hinweis: Das Sieb im Kondenswasser-Behälter reinigt das Kondenswasser, das zur automatischen Reinigung Ihres Trockners verwendet wird.

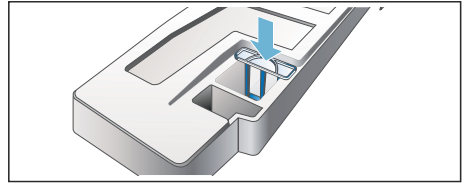
1. Ziehen Sie den Kondenswasser-Behälter waagrecht heraus.
2. Gießen Sie das Kondenswasser aus.
3. Entnehmen Sie das Sieb.



4. Reinigen Sie das Sieb unter fließendem warmen Wasser oder in der Geschirrspülmaschine.



5. Setzen Sie das Sieb bis zum fühlbaren Einrasten ein.






Achtung!

Ohne Sieb können Flusen in den Trockner gelangen und diesen beschädigen.

Trockner nur mit eingesetztem Sieb betreiben.

6. Schieben Sie den Kondenswasser-Behälter bis zum fühlbaren Einrasten ein.

Störungen, was tun?

Störungen	Ursache/Abhilfe
 im Anzeigefeld und Trocknung wurde abgebrochen.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Entleeren Sie den Kondenswasser-Behälter und wählen die Starttaste → <i>Seite 21</i>. ■ Ist der optionale Kondenswasser-Ablauf* installiert, kann der Schlauch des Ablaufes verstopft oder geknickt sein. Prüfen Sie den Schlauch auf Ablagerungen und spülen den Schlauch durch. Verlegen Sie den Schlauch knickfrei.
 im Anzeigefeld.	Reinigen Sie das Flusensieb und wählen die Starttaste → <i>Seite 20</i> .
selfCleaning im  Anzeigefeld.	Kein Fehler. Der Wärmetauscher wird automatisch gereinigt. Kondenswasser-Behälter während der Anzeige nicht herausziehen.
Trockner startet nicht.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Netzstecker eingesteckt oder Sicherung überprüft? ■ Programm gewählt? Programm wählen. ■ Trocknertür offen? Schließen Sie die Tür. ■ Kindersicherung aktiviert? Kindersicherung deaktivieren. ■ Fertig in-Zeit gewählt? Programm startet verzögert → <i>Seite 15</i>.
Knitterbildung.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Knitter entstehen, wenn Sie die Beladungsmenge überschritten oder das falsche Programm für Ihre Textilart gewählt haben. In der Programmtabelle finden Sie alle notwendigen Informationen → <i>Seite 13</i>. ■ Entnehmen Sie die Kleidung gleich nach dem Trocknen, durch das Liegen in der Trommel entstehen Knitter.
Wasser tritt aus.	Kein Fehler, der Trockner könnte schräg stehen. Richten Sie den Trockner aus.
Wäsche wird nicht richtig trocken oder ist noch zu feucht.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Warme Wäsche fühlt sich nach Programmende feuchter an als sie tatsächlich ist. Breiten Sie die Wäsche aus und lassen die Wärme entweichen. ■ Feinjustieren Sie das Trockenziel, dadurch verlängert sich die Trockenzeit, aber die Temperatur erhöht sich nicht. Ihre Wäsche wird trockener → <i>Seite 15</i>. ■ Wählen Sie ein Programm mit längerer Trockenzeit oder erhöhen Sie das Trockenziel. Die Temperatur erhöht sich dabei nicht. ■ Wählen Sie ein Zeitprogramm zum Nachtrocknen noch feuchter Wäsche → <i>Seite 13</i>. ■ Haben Sie die maximale Beladungsmenge des Programms überschritten, kann die Wäsche nicht richtig getrocknet werden. ■ Reinigen Sie die Feuchtigkeitsfühler in der Trommel. Eine feine Kalkschicht kann die Sensoren beeinträchtigen und ihre Wäsche wird nicht richtig trocken → <i>Seite 24</i>. ■ Trocknung wurde abgebrochen durch Netzausfall, einen vollen Kondenswasser-Behälter oder durch Überschreiten der maximalen Trockenzeit. <p>Hinweis: Beachten Sie auch die Tipps zur Wäsche → <i>Seite 12</i>.</p>

* je nach Modell

Störungen	Ursache/Abhilfe
Trocknungszeit zu lang?	<ul style="list-style-type: none"> ■ Das Flusensieb kann verunreinigt sein und eine längere Trocknungszeit hervorrufen. Reinigen Sie das Flusensieb. ■ Ist der Lufteinlass am Trockner zugestellt oder nicht frei zugänglich, kann dies die Trocknungszeit erhöhen. Lufteinlass freihalten. ■ Ist die Umgebungstemperatur höher als 35° Celcius, kann sich die Trocknungszeit verlängern. ■ Eine unzureichende Luftzirkulation im Raum kann die Trockenzeit erhöhen. Lüften Sie den Raum.
Anzeigefeld erloschen und Starttaste blinkt.	Kein Fehler. Energiespar-Modus ist aktiv → <i>Seite 7</i> .
Restwasser im Kondenswasser- Behälter, obwohl der Trockner an den Kondenswasser- Ablauf* angeschlossen ist.	Kein Fehler. Ist der Kondenswasser-Ablauf installiert, verbleibt aufgrund der Selbstreinigungsfunktion des Trockners Restwasser im Kondenswasser- Behälter.
Feuchtigkeit im Raum steigt an.	Kein Fehler. Raum ausreichend lüften.
Stromausfall.	Das Trocknungsprogramm wird abgebrochen. Entnehmen Sie die Wäsche und breiten diese aus oder starten das Programm neu.
Ungewohnte Geräusche beim Trocknen.	Kein Fehler. Geräusche entstehen durch die automatische Reinigung des Wärmetauschers → <i>Seite 23</i> .
Trockner fühlt sich trotz Trocknung kalt an.	Kein Fehler. Der Trockner mit Wärmepumpe trocknet effizient mit niedrigen Temperaturen.
* je nach Modell	

Hinweis: Können Sie eine Störung durch Aus- und Einschalten des Trockners nicht selbst beheben, wenden Sie sich an den Kundendienst.



Kundendienst

Kundendienst

Können Sie die Störung nicht selbst beheben (Störungen, was tun?), wenden Sie sich an unseren Kundendienst. Wir finden immer eine passende Lösung, auch um unnötige Technikerbesuche zu vermeiden.

Die Kontaktdaten für den nächstgelegenen Kundendienst finden Sie im beiliegenden Kundendienst-Verzeichnis.

Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) des Trockners an.

E-Nr. _____ FD _____

Diese Angaben finden Sie auf der Innenseite der Trocknertür oder der Rückseite des Trockners.

Vertrauen Sie auf die Kompetenz des Herstellers.

Wenden Sie sich an uns. Sie stellen somit sicher, dass die Reparatur von geschulten Servicetechnikern durchgeführt wird, die mit Original-Ersatzteilen ausgestattet sind.




Verbrauchswerte

Verbrauchswertetabelle


Programm	Schleuderdrehzahl mit der die Wäsche geschleudert wurde	Dauer**		Energieverbrauch**	
		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
Baumwolle		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
Schranktrocken*	1400 U/min	126 min	80 min	1,24 kWh	0,70 kWh
	1000 U/min	148 min	94 min	1,46 kWh	0,82 kWh
	800 U/min	170 min	108 min	1,68 kWh	0,94 kWh
Bügeltrocken*	1400 U/min	98 min	62 min	0,98 kWh	0,55 kWh
	1000 U/min	115 min	73 min	1,15 kWh	0,65 kWh
	800 U/min	132 min	84 min	1,32 kWh	0,74 kWh
Pflegeleicht		3,5 kg		3,5 kg	
Schranktrocken*	800 U/min	54 min		0,43 kWh	
	600 U/min	66 min		0,53 kWh	

* Programmeinstellung für Prüfungen nach gültiger EN61121.
 ** Die Werte können in Abhängigkeit von Textilart, Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche, Restfeuchte des Textils sowie der Beladungsmenge gegenüber den angegebenen Werten abweichen.

Effizientestes Programm für Baumwolltextilien

Folgendes "Standard-Baumwollprogramm" (gekennzeichnet durch ) ist zum Trocknen normal nasser Baumwollwäsche geeignet und in Bezug auf den kombinierten Energieverbrauch für das Trocknen nasser Baumwollwäsche am effizientesten.

Standard-Programme für Baumwolle nach aktueller EU-Verordnung 932/2012

Programm + Trockenziel	Beladung	Energieverbrauch	Programmdauer
 Baumwolle + Schranktrocken	8 kg/4 kg	1,46 kWh/0,82 kWh	148 min/94 min

Programmeinstellung für Prüfungen und Energieetikettierung gemäß Richtlinie 2010/30/EU.



Technische Daten

Abmessungen:

85 x 60 x 60 cm

Höhe x Breite x Tiefe

Gewicht:

ca. 57 kg

Maximale Beladungsmenge:

8 kg

Kondenswasser-Behälter:

4,6 l

Anschluss-Spannung:

220 - 240 V

Anschluss-Leistung:

max. 1000 W

Absicherung:

10 A

Trommelinnenbeleuchtung*

Umgebungstemperatur:

5 - 35°C

Leistungsaufnahme im ausgeschalteten Zustand:

0,10 W

Leistungsaufnahme im Bereit-Zustand (unausgeschalteter Zustand):

0,10 W

* je nach Modell



Aufstellen und anschließen

Lieferumfang


- Trockner
- Gebrauchs- und Aufstellanleitung
- Wollkorb*
- Kondenswasser-Ablauf*

Trockner aufstellen und anschließen



Warnung **Lebensgefahr!**

Der Trockner wird mit elektrischem Strom betrieben, dabei besteht Stromschlaggefahr.

- Kontrollieren Sie den Trockner auf sichtbare Schäden. Ein beschädigter Trockner darf nicht betrieben werden.
- Stellen Sie vor dem Anschließen an die Stromversorgung sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene elektrische Spannung mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt.
- Nur Fehlerstrom-Schutzschalter mit diesem Zeichen  verwenden.
- Achten Sie darauf, dass die Netzleitung nicht geknickt, eingeklemmt ist oder mit Hitzequellen oder scharfen Kanten in Berührung kommt.



Warnung **Kinder könnten sich im Trockner einsperren und in Lebensgefahr geraten!**

Stellen Sie den Trockner nicht hinter einer Tür oder einer Schiebetür auf, die das Öffnen der Trocknertür blockiert oder verhindert.

* je nach Modell



Warnung **Brandgefahr!**

Der Trockner enthält das umweltfreundliche, aber brennbare Kältemittel R290 .

- Halten Sie den Lufteinlass am Trockner immer frei und gewährleisten eine ausreichende Belüftung im Raum.
- Offenes Feuer und Zündquellen vom Trockner fernhalten.

Achtung!

Verletzungsgefahr

- Sie können sich beim Heben des Trockners durch das hohe Gewicht verletzen. Heben Sie den Trockner nicht alleine an.
- Sie könnten Ihre Hände an den scharfen Kanten des Trockners schneiden. Fassen Sie den Trockner nicht an den scharfen Kanten an.
- Hervorstehende Teile am Trockner können beim Anheben oder Schieben abbrechen. Bewegen Sie den Trockner nicht an hervorstehenden Teilen.

Achtung!

Sachschäden am Trockner oder den Textilien

- Prüfen Sie den Trockner auf Transportschäden. Betreiben Sie keinen beschädigten Trockner.
- Restwasser im Trockner kann gefrieren und den Trockner beschädigen. Stellen Sie den Trockner nicht in frostgefährdeten Räumen auf.

Achten Sie beim Aufstellen:

- auf eine saubere, ebene und feste Aufstellfläche,
- dass der Netzstecker jederzeit erreichbar ist,
- dass die Umgebung des Trockners sauber gehalten wird und
- dass der Trockner mit den Schraubfüßen ausgerichtet ist. Verwenden Sie dazu eine Wasserwaage.

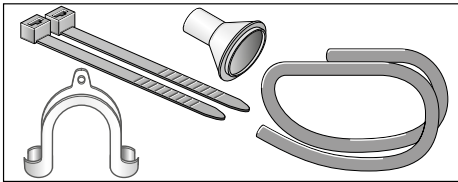
Kondenswasser-Ablauf wechseln

Hinweise

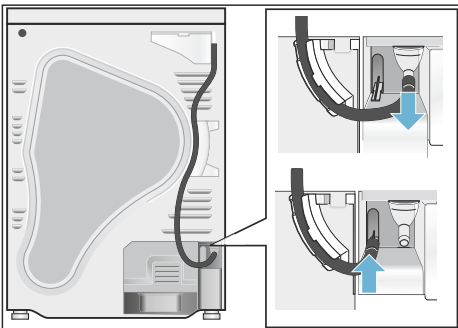
- Das Kondenswasser des Trockners kann optional in den Kondenswasser-Behälter oder über einen Abwasseranschluss abgeleitet werden. Werkseitig wird das Kondenswasser des Trockners in den Kondenswasser-Behälter abgeführt.
- Ist der Kondenswasser-Ablauf installiert, verbleibt aufgrund der Selbstreinigungsfunktion des Trockners Restwasser im Kondenswasser-Behälter.

Wechseln Sie den Kondenswasser-Ablauf wie folgt:

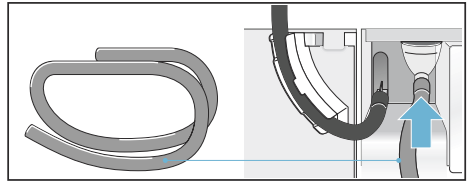
1. Entnehmen Sie das Zubehör aus der Trocknertrommel.



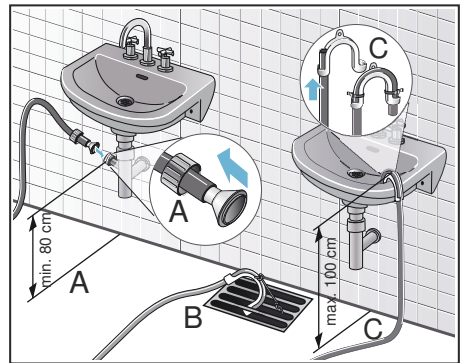
2. Auslieferungszustand des Trockners: Schlauch ist für den Ablauf des Kondenswassers in den Kondenswasserbehälter am Stutzen befestigt.
3. Lösen Sie den Schlauch vom Stutzen und bringen diesen in die Parkposition.



4. Nehmen Sie den Abflussschlauch aus dem Zubehör und befestigen diesen am leeren Stutzen.



5. Befestigen Sie den Abflussschlauch mit der anderen Seite je nach Anschluss-Situation A, B oder C mit dem restlichen Zubehör.



Achtung!

Gestautes Wasser kann in den Trockner zurückgesaugt werden und Sachschäden verursachen.

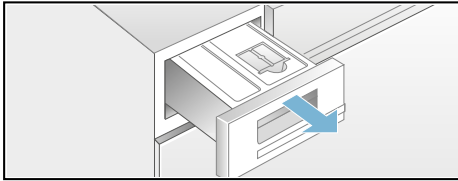
Prüfen Sie ob das Wasser schnell aus dem Waschbecken abfließt. Der Abfluss darf nicht verschlossen oder verstopft sein.

Achtung!

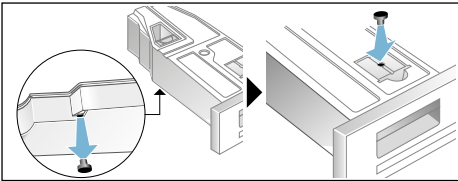
Sachschaden durch Leckage oder auslaufendes Wasser.

Sichern Sie den Abflussschlauch gegen Herausrutschen. Knicken Sie den Abflussschlauch nicht. Beachten Sie den Höhenunterschied zwischen Aufstellfläche und Abfluss von max. 100 cm und 80 cm bei Abfluss in einen Siphon.

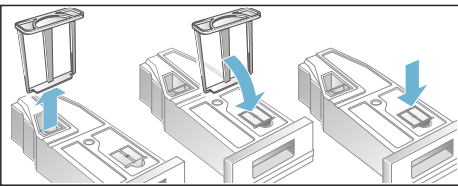
6. Ziehen Sie den Kondenswasserbehälter vollständig heraus.



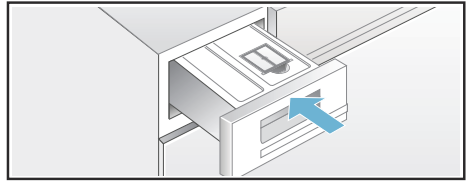
7. Drehen Sie den Kondenswasserbehälter um 180° auf die Unterseite und entfernen Sie den eingesetzten Stöpsel. Drehen Sie den Kondenswasserbehälter zurück und setzen Sie den Stöpsel in die Vertiefung an der Oberseite des Kondenswasserbehälters.



8. Ziehen Sie den Filter aus der Rastung und setzen diesen in die Vertiefung des Kondenswasserbehälters.



9. Schieben Sie den Kondenswasserbehälter bis zum Einrasten ein.



Das Kondenswasser wird jetzt über den Ablaufschlauch in das Abwasser oder in ein Waschbecken abgeleitet

Hinweis: Wollen Sie den Kondenswasser-Ablauf in den Kondenswasserbehälter zurück wechseln, setzen Sie bitte alle Schritte in anderer Reihenfolge um.

Optionales Zubehör

Bestellen Sie das optionale Zubehör* beim Kundendienst:

■ **Verbindungssatz Wasch-Trocken Säule:**

Der Trockner kann platzsparend auf eine geeignete Waschmaschine gleicher Tiefe und Breite gestellt werden.

Trockner unbedingt mit diesem Verbindungssatz auf der Waschmaschine befestigen.

Bestellnummer mit ausziehbarer Arbeitsplatte: **WTZ11400**;

Bestellnummer ohne ausziehbare Arbeitsplatte: **WTZ20410**.

■ **Podest:**

Erhöhen Sie Ihren Trockner zum besseren Be- und Entladen mit einem Podest.

Transportieren Sie Wäsche mit dem integrierten Wäschekorb im Auszug des Podestes.

Bestellnummer: **WMZ20500**.

Transportieren und Frostschutz

1. Entleeren Sie den Kondenswasser-Behälter.
2. Programmwähler auf ein beliebiges Programm stellen.
3. Starttaste wählen.
4. 5 Minuten warten.
Hinweis: Kondenswasser wird abgepumpt.
5. Kondenswasser-Behälter erneut entleeren.
6. Trockner ausschalten.

Hinweis: Trotz Abpumpen befindet sich immer etwas Restwasser im Trockner.

Achtung!

Restwasser kann auslaufen und Sachschäden verursachen.

Stehend transportieren.

Achtung!

Trockner enthält Kühlmittel und kann beschädigt werden.

Trockner vor Inbetriebnahme zwei Stunden stehen lassen.

* je nach Modell



Beratung und Reparaturauftrag bei Störungen

D 089 69 339 339

A 0810 550 511

CH 0848 840 040

Die Kontaktdaten aller Länder finden Sie im beiliegenden Kundendienst-Verzeichnis.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY



9001054713 (9503)